

BIÊN-BẢN KHOÁ HUẤN-LUYỆN VÀ HỘI-THẢO GIỮA CÁC QUẢN-THỦ THƯ-VIỆN  
Liên Tỉnh Quân-Khu I

- I - Thời-gian : Ngày 3 và 4 tháng 9 năm 1971.
- II - Địa-điểm : Trung-tâm Văn-Hoa Hoa-Kỳ Đà-nẵng
- III - Hiện-diện : Ba`Lưu-Chiêu-Hà, Ủy-viện Học-đường Hội-TV./VN.  
Ô. Nguyễn-Cửu-Sa, Trung-học Kiểu-mẫu Huế.  
- Tổng-Văn-Diệu, Trung-học Trần-Qúy-Cáp Hội-  
Trần-Đinh-Quản, - Phan-Châu-Trinh/AI.  
Đà-Nẵng.  
Cô Lương-Lệ-Hồng-Yến, Ty T.T. Quảng-Ngãi.  
Ô. Trần-Văn-Duận, Tiểu-Đoàn Truyền-Tin QĐI.  
Ba` Ngô-Thị-Thân, Trg Tiếu-học Xuân-Lộc Huế  
Cô Tôn-nữ Minh-Tâm, Trung-học Hòn-Nghi Huế  
Cô Lê-Khắc Ngọc-Mai, Trường Đồng-Khánh Huế  
- Trần-thị Như-Lộc, Trung-Tâm VH Hoa-Kỳ Huế  
Ô.Nguyễn-Văn-Liêu, Trường Kỹ-thuật Đà-nẵng  
- Hoàng-Văn-Ngũ, Trường Quốc-học Sư-pham Huế  
Cô Huynh-thị-Ty, Trung-học Hòa-vang Quảng-Nam.  
Ba` Nguyễn-thị-Thuận-An, -nt-  
- Tôn-nữ Như-Hảo, Trung-tâm VH Hoa-Kỳ Đà-nẵng  
- Phan-thị-Thiều, -nt-  
Soeur Marie Immaculée, Th-thicuc Thánh-Tâm PH.  
Ô. Trần-chí-Tôn, Tiểu-đoàn 210 THYQC.KBC.4019.  
- Hồ-Ngọc-Bích, Hoà-xa Việt-Nam Đà-nẵng.  
- Thái-tú-Hòa, Trg. học Cao-Bá-Quát Hội-An.  
- Nguyễn-Xuân, Trung-học Hòa-vang, Quảng-Nam.  
- Hoang-Đinh-Phúc, Ty Tiểu-học Đà-nẵng.

IV.- Nội-dung : A.- Huấn-luyện.

Tiếp theo lớp huấn-luyện cấp tốc cho các Quản-thủ Thư-viện mới tại địa-phương, Ba`Lưu-Chiêu-Hà đã trình bày một số tài-liệu và kinh-nghiệm mới dịch từ cuốn Cataloging rules.

B.- Hội-thảo.

1 - Dề-tài hội-thảo : NHỮNG TRỞ NGẠI TRONG CÔNG VIỆC  
ĐIỀU HÀNH THƯ-VIỆN.

2 - Chi tiết thảo luận :

a/ Nhận-định :

- Về phương diện hành-chánh : Một số trường đã có  
cơ-sở và Quản-thủ, đồng thời nhà trường cũng đã làm đề-nghi lâm  
thượng cấp nhưng vẫn chưa được ban hành Nghị-định hợp-thức-hoa  
Thư-viện và Nghị-định bô-nhiệm Quản-thủ.

- Về Ban Giám-Đốc : Ngoài một số ít qui-vị Hiệu-Trưởng đặc biệt lưu ý thư-viện, nhiều vị đã không quan-niệm đúng đắn vai-trò cần-thiết của một thư-viện hoc-đường, nhất là các vị Hiệu-trưởng trường tiểu-học. Bởi vậy các thư-viện hoc-đường tại vùng I mặc dù đã có Nghị-định chính-thức vẫn không được yểm-trợ tích-cực để có thể hoạt-động hữu hiệu.

- Về giáo-sư : Rất ít vị khuyến-kích hoặc hướng dẫn học-sinh sử-dụng thư-viện thế nào cho có hiệu-quả.

- Về hoc-sinh : Vì không được huấn-luyện và hướng-dẫn, hầu hết học-sinh đã xem thư-viện như mì; nhà cho thuê tiểu-thuyết hoặc khá hơn đã xem thư-viện như một phòng làm bài, học bài.

- Về tru-sở thư-viện : Còn chật hẹp và thiếu thốn tiện nghi không thể thỏa mãn nhu-cầu phục-vụ toàn thể học-sinh.

- Về nhân-viên điều-hành : Một phần công việc điều-hành thư-viện bị định trệ vì thiếu nhân-viên.

- Về chuyên-môn :- Phân loại. Đánh số : chưa đồng-nhất. Kinh-nghiệm cho biết sách tại thư-viện một trường trung-học chỉ cần đánh số đơn-giản.

- Tờ Tập-san thư-viện : Chưa đảm-nhiệm được vai-trò nối-kết và trao đổi kinh-nghiệm giữa các hội-viên của hội Thư-viện Việt-Nam.

- Tương-quan giữa các Quản-thủ còn rắc-rặc, cần tìm mọi cơ-hội để gặp gỡ học-hồi thêm kinh-nghiệm giữa các đồng-nghiệp.

- Thành-phần Chi-hội Thư-viện Quảng-Nam Đà-nẵng.

### b/ Đề-nghi :

- Yêu cầu Bộ Giáo-đục ban hành Nghị-định hợp-thúc-hoa Thư-viện và Nghị-định bổ-nhiệm Quản-thủ thư-viện cho các trường Trung-học Hòà-vang, Quảng-nam, trường trung-học kỹ-thuật Đà-nẵng, Trung-hoc Phan-Châu-Trinh Đà-nẵng.

- Yêu cầu Bộ Giáo-đục ban hành một qui-chế thư-viện chính-thúc để các Quản-thủ có điều-kiện pháp-lý cẩn-bản hoạt-động.

- Mong được sự giúp đỡ tích-cực (cung cấp nhân-viên phuong-tien cơ-sở) của qui-vị Hiệu-trưởng để hoạt-động thư-viện có kết-quả tốt.

- Yêu cầu Bộ khuyến-cáo hoặc qui-vị Hiệu-trưởng bắt buộc tất cả học-sinh phải qua một lớp làm quen và sử-dụng thư-viện ít nhất là 05 giờ cho toàn niên-khoa. Trong khi chờ đợi, các Quản-thủ cần tìm cách hướng dẫn học-sinh sử-dụng thư-viện trong một vài giờ đầu niên-khoa.

c/ Bầu Chi-hội Tỉnh-viên Quảng-Đà.

Tất cả những người có mặt đã làm thủ-tục ghi nhập Hội Thư-viện Việt-Nam. Sau đó, Ban chấp-hành Chi-hội Thủ-Viện Quảng-Đà được bầu với thành phần như sau :

Chủ-Tịch : Ông Tống-Văn-Diệu, Trung-học Trần-qui-Cáp,  
Hội-An.

Phó Chủ-tịch ngoại-vụ : Bà Phan-thi-Thiệu, Trung-Tâm  
Văn-hoa Hoa-Kỳ, Đà-NẴNG.

Phó Chủ-tịch nội-vụ : Ông Đỗ-Nguyễn, Nữ trung-học FM.

Tổng Thư-ky : O. Trần-B.-Quán, trung-học Phan-Châu-Trinh, Pa-nắng.

Thủ-quỹ : Ba` Tôn-nữ Như-Hàc, Trung-tâm VHHK/Đà Nẵng.

V.- Bé-mạc : Cuộc hội-thảo đã kết-húc lúc 12 giờ 30 ngày 4.9.71.

Đà Nẵng, ngày 4 tháng 9 năm 1971

Thư-ky Chú-Toà  
Trần-đình-Quân Ba-Lưu-Chiêu-Ha